

## II. Različnost živeža v obče.

Naše življenje je vedno speminjevanje, kakor smo že spredaj rekli; je kakor kolo, ktero nikdar mirno ne stoji. Da je pa to vedno speminjevanje našega života mogoče, potrebuje živeža, in sicer dvojnega: ene jedila služijo za to, kar je prav za prav za rejo vseh telesnih udov in celega života potreba, — druge pa za sopenje ali dihanje in druge opravila. Človek ne neha nikolj sopsti, dokler živi. Kadar sopemo, oddajamo ogeljno kislino in vodo v podobi hlapa ali para iz pljuč. Da se moreto neprenehoma goditi, mora krí vso pripravo dajati, iz ktere se ogeljna kislina in voda nareja. Zavoljo tega mora v krí vedno dosti novega redivnega soka (mleziva) prihajati, da se krí iz njega dela. Mi ne jemo tedaj samo zavoljo tega, da si želodec sitimo, kakor nekteri misljijo, temuč jemo tudi zavoljo tega, da moremo sopsti. Ker se v zdravem človeku izhlapljeni ogeljc in vodenec soper nametuje z ogeljcom in vodencom, kterega dobivamo z živežem v život, je jasno kot beli dan, da mera živeža, ki ga život za svoje ohranjenje potrebuje, mora večja ali manja biti po tem, kakor človek večkrat ali manjkrat in pa močnejše ali slabje sope. Otrok, kteri hitreje sope kakor odrašen človek, mora tedaj za tega voljo bolj pogostoma jesti in po primeri več živeža dobivati kakor stareji človek, in ne more tako lahko lakote terpeti. Ni tedaj le razvaja ali požrešnost, ako otrok večkrat jesti hoče. — Kadar počivamo, manj sopemo kakor kadar hodimo ali kadar delamo; zavoljo tega potrebuje delavni človek tudi več hrane kakor lenuh. Človek z drobnimi pljučami v ozkih in tesnih persih ne povzije toliko kakor človek z večjimi pljučami; zavoljo tega niso ljudje, kteri imajo ozke ali tesne persi, nikolj dobro rejeni in tolsti, če še toliko snejo.

Iz tega se vidi, da ne smemo, kadar gledamo na to, kako se kdo redí, ne samo na želodec in prebavila sploh gledati, temuč tudi na pljuča in na sopenje, iz kterega se izcimuje največ gorkote v živalskem životu.

Ker izvira največ topote v životu iz sopenja, sopenje pa se ravná po živežu, tedaj slednji lahko ume, zakaj lačnega človeka ložeje mrazi kakor sitega, in da so naše oblačila, kar toploto života zadeva, pravi namestniki jedi. Kolikor gorkoje se oblačimo, toliko manj čutimo potrebo jesti, ker dobro oblečeni zgubljamo manj topote, in po tem takem tudi pomanjkanje jedi manj čutimo. Zakurjene peči so pozimi ubogim ljudem tolažba, kadar so lačni. Kdor dá beraču derv, da si svojo stanico pogreje, mu dá kruha.

(Dalje sledi.)

## Glasi o cesarskem ukazu, ki določuje učbeni jezik v različnih deželah našega cesarstva.

### IX.

Novine pišu mnogo o različnih popravah, ktere namejava upeljati naša visoka vlada. Nektere teh poprav zadevaju vsu našu državu, nektere pa samo posebne narode i verozakone v našem cesarstvu. Vsu našu državu zadeva, da se namerava bolje urediti državno gospodarstvo, upeljati novu jasnu i kratku postavu za občine, sposobneje ustrojiti urade i sudnije. Te stvari su res prevažne za celu našu državu; zato jih sprejemaju povsod z velikim veseljem. Posebne verozakone zadeva pak nedavno protestantom izdana nova postava, po kteroju se uredjuju cerkvene zadeve njihove. Za nas Slovence osobito važna je zapoved izdana od slavnoga ministerstva o deželnem jeziku — to je na Slovenskem o slovenskem — da se ima na gimnazijah naših upeljati za podučevavni jezik nekterih predmetov.

Imenitne su res vse poprave, ktere se obečavaju; da se pa mi o že oklicani gimnazijski postavi še posebno radejemo, tomu se nije čuditi. Čto (kar) je človeku duša — to je narodu prirodni jezik: uzemi človeku dušu, merteve je; zateri narodu njegov jezik, pognil je.

Slovenskega naroda vseskozi najvrelejša želja je bila ta, da zadobi slovenščina na Slovenskem malo po malo ravno tiste pravice, ki jih imajo drugi živi jeziki.

Ta naša želja je pravična pred Bogom i pred ljudmi, je tako pravična, da nije potreba dokazovati pravičnost njenu. Serbska poslovica kaže: **Правда не тръба многога разлога** (Pravda ne treba mnogoga razloga).

Ovde se pita (praša): Čto pak posebno želimo za naš jezik? K čemu pa hočemo povzdignuti slovenščinu? To moramo sami popred jasno vediti, da vemo, kateroga posla, kde i kako se poprijeti, da nam želja srečno se izpolni. To je imenitno: **Кто не вѣ, камо хоче јити, нѣму не можеж нити пута показати** (Kto ne ve, kamo hoče jiti, njemu ne možeš niti puta pokazati).

Mi želimo: da je slovenščina podučevavni jezik (Vortragssprache) v naših početnih učilnicah za vse, v mestnih učilnicah vsaj za nektere predmete. Tako se bo zgodila slovenščini pravica, nobenemu drugomu jeziku pa ne krivica. I tako se ujema tudi cesarski ukaz od 8. avgusta z našimi željami. Ako se to zgodí, bo lahko povzdignuti slovenščinu med Slovenci za družbeni jezik (Umgangssprache), i malu po malu upeljati slovenščinu za službeni jezik (Amtssprache) v nižje urade i pisarnice na Slovenskem, ki imajo z narodom opraviti; v višjih uradih in pisarnicah naj voda kakor do sada državni nemški jezik, ker je vezilo edinega cesarstva.

Kako stojimo do sada v tej stvari s našoj slovenščino? Obstoimo si odkritosereno: mi stojimo slabo, najslabeje med vsemi slavenskimi plemenami našega cesarstva. To pak nas nima razžalostiti, nego nas ima pobuditi k marljivejšemu delu. **Кто добро чині, бόлье дочака** (Kto dobro čini, bolje dočaka).

Kako stojí slovenščina v učilnicah, i kako ju želimo postaviti?

Učilnice naše su ali početne, ali višje mestne. Učilnice početne na deželi, su se znatno poboljšale v poslednjih deset letih, ako ravno ni vse tako izverstno, kakor bi žeeli. Večji del se učenci i učence vseh naukov v materinskom jeziku, keteroga razume, pa ne v tudjem, keteroga ne razume, kakor je bila to nekada žalostna navada. Najpred se mora učenec učiti v materinskom jeziku, kjer je podloga vsake osnovne znanosti, ako podloga manjka, kamo pa budeš zidal?

Mnogo pridnih učiteljev i marljivih duhovnikov podučuje skrbno od leta do leta mladinu po slovensko. Pri teh učilnicah imamo samo jednu jedinu želju, i ta je: da bi se postavljaliz za nadziratelje učilnic slovenskih vsigda muži za to sposobni, muži ljubeči slovenščinu i v obče goreči za učilnice. Daleko večji del nadzirateljev su taki častitljivi gospodi, pa jednoga možaka poznam na Slovenskem, kjer proti jasnoj postavi cesarskoj strasti po početnih učilnicah slovenskih v nemščinoj, kjer terja, da bi se čisto slovenska mladina na deželi učila samo po nemečko, kjer ukaže, da se ima keršanski nauk po nemečko razlagati, (morebiti zato, da bi ga mladina manje razumela), kjer zapoveduje, da bi se imelo moliti tudi le po nemečko (morebiti zato, da bi mladini nerazumljive molitvice manje k sercu šle). Tako zaukaže ta možak; pamet i jasna postava pa ukažujeta, da se ima mladina podučevati v jeziku, keteroga razume, to je v slovenščini, i ne v jeziku tudjem, keteroga ne razume, to je v nemščini. Mislili smo, da su take predpotopne čuda uže za celo izginule, pa nečto je ješče zaostalo od tega roda. Nekteri učitelji i duhovniki su se uže oglasili zoper

tako nespametno i protipostavno samosilje toga čudnoga gospona, pa jim je odgovoril: Nur tajč, nur tajč, tajč ist prot! — Divjakom amerikanskim i černim zamorcom srednje Afrike v Hartumu se oznanuje sveta vera v njih materinskem jeziku, — našim siromaškim otročičem slovenskim se pa to doma na Slovenskem ne privošči! Po tem pa pravite, pa ni „Bildunge“ med našim ljudstvom! Od kodi Bože moj! more priti, ako se narod ne podučuje, kakor bi imelo biti!

K mestnim učilnicam, o katerih mislim progovoriti, scítam (stejem) realke, gimnazije i bogoslovije, v katerih se Slovenci učé. Te učilnice moraju biti tako uravnane, da se slovenski učenci i dijaki v njih nauče popolno pravilno govoriti i pisati po nemečko i ravno tako popolno pravilno govoriti i pisati po slovensko. Dijaki naši moraju imeti priložnost, dobro naučiti se nemščine, zato ker je ona za sada izobraženom Slovencu neobhodno potrebna, pa ravno tako moraju imeti priložnost, naučiti se popolno pravilno govoriti i pisati po slovensko, ker jinače se človek ne more pričitati med izobražene Slovence. Učilnice mestne, v katerih bi slovenski dijak ne imel priložnosti popolno naučiti se slovenščine, bi ne bile vredne piškavoga oreha. Samo pomislimo, čto bi rekli drugi narodi: Nemci, Italijani i Francuzi, ako bi se v njih učilnicah hotelo učiti vse samo v tudjih jezikih, v njih jeziku pa samo malo slovnice pa čitanka? Čto bi rekli oni? — Mi pak rečemo: **Что нечете, да ћи се чинило вам, не чините ни ви нам** (Čto nečete, da bi se činilo vam, ne činite ni vi nam).

Za nemščino je v teh učilnicah mestnih dosta dobro poskerbljeno i to ostani tako i v napred. Za slovenščino se je pak skerbelo do sada premalo. V gimnazijah naših se uči slovenščine v obče rečeno samo slovница i se čitaju čitanke (berila) po vseh razredih gimnazijskih. Učenec napreduje po celoj gimnaziji v vseh naukah, izraste v tolkih letih berhek dijak, v slovenščini se pa uči po čitankah vsa ta dolga leta samo čitati (brati)! To je nadležno i dolgočasno učiteljem in dijakom. Cesarska postava, zlata vredna, ukaže: da se ima dijak na gimnaziji slovenščine tako naučiti, da ju zna popolno pravilno govoriti i pisati. Da se ta postava more dopolniti — i dopolniti bi se imela, ker je zato izdana, — se morata razlagati v realkah za slovenske učence i v gimnazijah za slovenske dijake zunaj slovnice ješče (še) dva druga nauka v slovenskem jeziku; drugače nije moguče dognati učiteljem i učencem dotle, da bi dijaki se naučili popolno pravilno govoriti i pisati po slovensko. — Ravno zato novi cesarski ukaz odredjuje, da se na gimnazijah, nekteri nauki mogu i imaju razlagati tudi v drugom deželnom — za Slovence v slovenskem — jeziku. Jaz tu rečem: za Slovence zato, ker Nemcom ali Italijanom se ima razlagati vse v tistem jeziku, kakor dosada, oni se neimaju nikada siliti s slovenščinoj: **Сила није никада міла** (Sila nije nikada mila). Ako se pak nekteri Nemci žele iz svoje proste volje učiti našega jezika, se moraju podučevati oddeljeno od Slovencov, ker morata biti slovница i poduk za Slovence po slovensko, za Nemce pa po nemečko.

Ta dva nauka, ktera bi se imela razlagati i učiti v realkah i v gimnazijah po slovensko sta: keršanski nauki i zemljopis. Ostali nauki razlagajte se, kakor do sada. To bi dobro kazalo na obe strani; po keršanskem nauku i zemljopisu bi se mladina izobraževala v slovenščini, po ostalih predmetih pa v nemščini. Je prav škoda, ako se uči deček ali deklica v početnoj učilnici prav pridno keršanskoga nauka i ostalih predmetov i odgovarja po slovensko lepo i gladko, da je veselje poslušati: i sada se pošlje v mestnu učilnico i tam se uči, vse to pozabljati. Prav je i potrebno je, da se uči v mestnoj učilnici nemščine, pa gotovo je nespametno i škodljivo pozabljati, čto je človek uže znal. Verozakon i zemljopis bi se lahko razlagala po slovenski pri toj priči. Učiteljev ni moguče, da bi nam

manjkalo. Vsaki duhovnik je javni učitelj verozakona; ako podučuje po pridigah i keršanskih naukah javno v cerkvi na pamet, začto bi ne mogel podučevati v učilnici, kde ima odpertu knjigu pred seboj. Ravno tako lahko je s zemljopisom. Slog je v njem osobito lehek, povedi (Sätze) obično kratke, imena dežel, mest, vesi, gor su jednaka, na Nemškim nemačka, v Sloveniji slovenska, v Italiji italijanska, razlagaj zemljopis v katerom koli jeziku. Knjiga zemljopisna bi se lahko oskerbela, samo bi trebalo, da se to oglasi i pove, kako debela bi imela biti; v malo tednih bi bil spis gotov i sopet po nekterih tednih bi bila knjiga lahko natisnjena.

Pa ne samo zadel slovenščine, nego osobito zadel pobožnosti učencev i dijakov, bi se imel keršanski nauk razlagati Slovencom po slovensko. Sveti verozakon, sveta vera mora človeku v serce seči, ga mora ogreti za vse dobro i pravično; to se pa samo onda zgodi, kadar se verozakon razлага v sladkom jeziku materinskom; v tudjem jeziku razlagan je človeku tudj, serce ostane mlačno i merzlo. Slovencu je verozakon samo tada sveti keršanski nauk, ako se mu razлага po slovensko, naprotiv ako se mu razлага v tudjem jeziku, je samo neprijeten učivni predmet, je samo reglijon, kakor smo mi to imenovali, i tak reglijon pusti serce merzlo i pusto; k pobožnosti i k pravičnosti pobudjuje tako malo — prosim ne zamerite pobožni Slovenci — mojej besedi — kakor tisti Götterlehr o Jupitarju, Martu, Merkuriju, Bahusu. Po deset, po dvanaest let se valja siromaški slovenski dijak po mestnih učilnicah i ves ta dolgi čas mu nikto nič ni spregovoril v maternim jeziku o keršanskem nauku, nikto se ni potrudil š njim po slovensko pomoliti, ako ravno je imel na kupe učiteljev svetovnih i duhovnih. To je pravo slovensko ubožtvo duhovsko. Kadar se izštudira, douči, ima po takom, opakom podučevanju od svete vere samo toliko, kolikor mu je po osobitoj milosti božej ostalo od tega čto je v mladosti sprijel od svojih pobožnih starejšev i od gospoda kaplana ali fajmoštra. Potle se pa hočo svet ješče neslano čudovati, da se pri nekterom študiranom človeku nekako malo vere najde. Bi moral le čudež biti, da bi to drugače bilo; zadel naopakoga podučevanja Bog čudežev ne bude delal, — pa zbudil bude Bog muže, da budu krepko povzdignuli svoj glas zoper brezbožno podučevanje verozakona v tudjem jeziku.

Da ješče jedenkrat ponovim: Slovenščina bi imela biti podučevavni jezik v naših početnih učilnicah za vse, v mestnih učilnicah vsaj za nektere predmete. — Dalje drugu pot.

Matija Majar.

### Družtvu sv. Mohora.

Poslednji list „Slov. Prijatla“ razglaša o zadevah družtva sv. Mohora sledeče:

Pričakovali smo skoraj celo leto, da se bojo naši domoroci zastran družtva sv. Mohora oglasili, pa pričakali smo malo, le malokdo se je oglasil. Pa leto se h koncu pomikuje, čakati dalje ne moremo; zatoraj smo se nekteri Slovenci v Celovcu 26. oktobra sošli, se posvetovali in sklenili, kar se kratko tukaj bere:

1. Družtvu naj še dalje pri življenju ostane, temveč, ker so nam presvitli knezoškof lavantinski Anton Martin, najvišji varh in najpervi dobrotnik našega družtva, pisali to-le: „Möge sich der edle Verein unter einem neuen Protektor eines neuen Aufblühens erfreuen, und nicht aufhören, noch ferner Gutes zu wirken, so wie ich nicht aufhören will, den Segen von Oben für denselben zu erflehen“.

2. Poskusili toraj bomo naše družtvu še na nogah ohraniti, pa prerodili ga bomo in prestavili na cerkveno polje; zanaprej bode toraj družba ali bratovština sv. Mohora.

3. Podali smo se h knezoškofu kerškemu, premilost-gospodu Valentinu, in Jih prosili, da naj oni najvišji družtveni varh ali protektor biti blagovolijo; dobroserčno so